

从乒乓球到匹克球——

跨越55年的越洋友谊接力

在匹克球场上，70岁的朱迪·霍夫罗斯特依旧身姿矫健，挥拍从容舒展，击球干脆利落。每个回合结束，她都会与中国搭档轻轻碰拍，相互鼓励。

作为55年前中美“乒乓外交”的美方亲历者，霍夫罗斯特近日再次来到中国，开展民间体育交流。只不过，这一次运动项目从乒乓球换成了匹克球。此行她既是球员，也是美国俄勒冈友好匹克球代表团团长。这个代表团携手美国犹他理工大学匹克球队，于5月8日至11日来到江西赣州，参加了由中国人民对外友好协会等机构组织的2026年中美民间匹克球联谊赛。

不久前，霍夫罗斯特刚来中国参加了“乒乓外交”55周年纪念活动。1971年，美国乒乓球代表团受邀访华，打破了中美关系的“坚冰”。彼时，年仅15岁的霍夫罗斯特作为美方代表团中最年轻的成员，第一次来到中国。

55年后，她率领的匹克球代表团中的年轻人，多数也是第一次来到中国。“看到他们眼中闪烁着好奇的光芒，让我想起自己第一次来中国的

经历。”霍夫罗斯特说。

55年前那场“破冰之旅”不仅拉开了中美关系正常化的序幕，也深深影响了霍夫罗斯特的人生。

从美国国家乒乓球队退役后，霍夫罗斯特经营起乒乓球用品公司。过去几十年，她一次次来到中国。近年来，她爱上了匹克球这项“用大号乒乓球拍在羽毛球场上打网球”的运动，并积极在美国推广普及。

“匹克球比乒乓球稍大一些，不管你多大年纪、水平高低、说什么语言、做什么工作，都不重要。”她说，即便和素不相识的人搭档，打一场匹克球双打比赛，“相互就不再陌生，而成为朋友。看到他们彼此微笑，互相理解，一起享受比赛的快乐，这让人心里暖暖的”。

9日下午，在赣州市上犹县的匹克球训练基地，中美两国运动员在青山绿水间的球场上，混合编队、并肩挥拍。队员们打球的身姿与风景相融，绘就出一幅“以球会友、共叙情谊”的动人画卷。

中国球员代表、来自广东省东莞市步步高实验学校的体育老师王越，

是第一次参加匹克球跨国友谊赛。“匹克球上手快，非常适合社交。”25岁的王越说，一场球打下来，不同语言、国别运动员之间的陌生感就会消除，“经过切磋交流，很快就认识了一批美国朋友”。

在霍夫罗斯特看来，匹克球与乒乓球，虽然运动形式不同，却承载着相同的功能，能在保持开放、相互了解、共度时光的过程中，增进友谊与信任，依旧是“小球转动大球”。

美国大学生卢克·卡尔弗特与多名中国球员搭档完成比赛。他开心地说，匹克球是一项关于友谊的运动，中美两国球员能以匹克球为载体建立新的联系，“希望今后能再来中国参加比赛，结识更多朋友，也希望更多中国朋友去美国，实现更多的双向交流”。

从15岁随团访华的乒乓少女，到70岁带领匹克球代表团来华的团长，霍夫罗斯特见证着体育搭建的中美两国人民友好往来的桥梁越来越宽，也正将友谊的接力棒，传递给新一代年轻人。

（新华社南昌电 记者李劲峰、黄浩然）

中美在韩国举行经贸磋商

新华社首尔5月13日电 当地时间5月13日，中美经贸中方牵头人、国务院副总理何立峰与美方牵头人、美国财政部长贝森特在韩国举行经贸磋商。双方以两国

元首重要共识为指引，秉持相互尊重、和平共处、合作共赢的原则，就解决彼此关注的经贸问题和进一步拓展务实合作进行了坦诚、深入、建设性的交流。

2026年中国-加州经贸论坛聚焦深化中美地方经贸交流

据新华社洛杉矶5月12日电（记者高山、谭晶晶）2026年中国-加州经贸论坛12日在美国加利福尼亚州洛杉矶市举行。近550名中美两国政商界人士汇聚一堂，共同呼吁激发中美地方合作活力，加强中国各省市与美国加州在经贸等领域的合作。

中国驻美国大使谢锋在视频致辞中表示，加州是“中美地方合作的前沿”，中国-加州经贸论坛已经成为两国地方合作的标志性品牌活动。他

指出，今年是中美关系“大年”，高层交往重要议程已经按下“启动键”，希望加州继续以面朝大洋的开放姿态、敢为人先的开拓精神，为探索新时期中美相互尊重、和平共处、合作共赢的正确相处之道贡献力量。

中国驻洛杉矶总领事郭少春在现场致辞说，该论坛迄今共举办8届，不仅是中国有关省市和加州开展政策对话、信息沟通、促进贸易投资的重要平台，也为双方企业家提供直接交流、拓

展商机、对接合作的宝贵机会。

加州财务长马世云在书面致辞中说：“加州与中国拥有悠久的经贸伙伴关系、创新合作以及人文交流历史。这样的论坛有助于双方建立更深的理解与联系，为加强商业合作和实现共同繁荣创造条件。”

本届论坛主宾省海南省副省长赵峰在主旨演讲中介绍了海南经济特区和海南自由贸易港的最新发展。他表示，海南愿与加州各界一道，聚焦重点领域，拓展合作深度，打造中美省州合作新典范。

海南省和内蒙古自治区在本次论坛期间与加州签署多个合作项目。

结果。本次立项的国际标准项目针对上述问题，将明确产品碳足迹数据的交换格式要求，提出应用指南及相关使用案例，适用于电子电气产品产业链上下游全生命周期碳足迹数据交换场景。

该标准的成功立项，将为全球产品碳足迹数据在产业链上的有效传递提供解决方案，同步提升我国在绿色低碳标准化领域的国际影响力。该提案由我国专家牵头，得到德国、法国、英国、日本、加拿大等国大力支持。



自启动枯水期补水调度以来 三峡水库补水超百亿立方米

据中国三峡集团消息，自启动枯水期补水调度以来，截至今年5月12日，三峡水库已累计为长江中下游补水超100亿立方米，为长江中下游沿线民生供水、农业生产、航运畅通及生态保护提供了坚实保障。图为5月13日，湖北省宜昌市，三峡水库正在为长江中下游补水。 郑坤摄（人民图片）

全国春灌面积已达3.6亿亩

本报北京5月13日电（记者李晔）记者从水利部获悉，截至目前，全国春灌已全面铺开，累计灌溉面积3.6亿亩。其中，5000余处大中型灌区开灌，累计灌溉面积2.6亿亩。

总体看，全国湖库蓄水较常年同期偏多，灌溉水源相对充足，大部分地区耕地土壤墒情适宜，春季农业生产用水有保障。从蓄水情况看，全国9677座重点水库蓄水量4739亿立方米，较常年同期偏多超

一成，北方各省偏多较明显。从土壤墒情看，全国墒情总体适宜，西南地区重庆、四川、云南局部地区存在缺水情况。据预测，近期华南、江南等地将有降雨，对改善土壤墒情、增加库塘蓄水较为有利。

下一步，水利部将紧盯春灌用水需求，滚动开展供水形势分析，科学调度水工程，全力保障春季灌溉用水。

前4月全国铁路完成固定资产投资2008亿元

本报北京5月13日电（记者严冰）记者从中国国家铁路集团有限公司获悉，1至4月，铁路建设优质高效推进，全国铁路完成固定资产投资2008亿元，同比增长3.2%，有效发挥辐射带动作用，为区域经济社会发展注入了新动能。

国铁集团建设部相关负责人介绍，今年以来，国铁集团聚焦服务

国家重大战略和区域经济社会发展，充分用好国家“两重”支持政策，抓住春季施工黄金时期，优化施工组织，强化安全和质量管理，广泛运用新技术新工艺，推动一批重点项目建设取得积极进展。4月份，西安至十堰高铁、雄安至商丘高铁山东段联调联试进展顺利，最高试验速度达到时速385公里，为

开通运营奠定坚实基础；西安至安康高铁、杭州至绍兴至台州高铁温岭至玉环段相继启动静态验收；重庆至万州高铁隧道全部贯通；成渝中线高铁新建重庆科学城站、天津至潍坊高铁津沽海河隧道等一批重点控制性工程建设取得阶段性成果。

下一步，国铁集团将科学有序推进铁路规划建设，持续提升路网规模质量，加快建设世界一流的现代化铁路网，为推动我国经济社会高质量发展提供有力支撑。



近日，位于天津市西青区中北镇的天津色织厂旅游休闲街区开始对外运营。该街区占地面积约4.5万平方米，由闲置多年的老旧厂房经过整体提升改造而成。老旧厂房实现华丽蜕变，既保留了城市工业记忆，又丰富了市民休闲生活，进一步激活区域文旅消费活力。图为游人在天津色织厂旅游休闲街区游玩。 新华社记者 李然摄

我国牵头制定的首个产品碳足迹数字化国际标准立项

本报北京5月13日电（记者林丽鹂）记者从国家市场监督管理总局获悉，由我国提出的国际标准项目《产品碳足迹（CFP）数字化—第2部分：CFP数据交换格式与指南》在国际电工委员会（IEC）成功立项。这是我国牵头制定的首个产品碳足迹数字化国际标准。

产品碳足迹是衡量产业绿色低碳发展水平的关键指标，实施产品碳足迹管理是落实国家“双碳”战略目标的重要抓手。当前，在贸易全球化的背景下，电子电气产品产业链横跨材料、零部件、组件等多个领域，但是产品碳足迹数据交换核算标准不一、数据交换方式不同、数据交换格式各异，导致产品碳足迹数据无法有效在产业链上传递，影响产品碳足迹核算



五月十三日，浙江义乌，一列满载着日用百货的海铁联运班列从铁路义乌西站驶出。抵达宁波舟山港乐清湾港区后，将通过“双快”联动运营模式，十八天直达沙特阿拉伯吉达港，商品出口流通效率得到有效提升。 陈业摄（人民图片）

2025年我国药品审批质效双升

据新华社北京5月13日电（记者戴小河）国家药监局药品审评中心13日发布的《2025年度药品审评报告》显示，2025年我国药品注册申请受理、审结数量稳步增长，创新药获批数量创历史新高，临床急需用药加速上市，药品审评审批体系持续完善，有力保障群众用药需求。

报告显示，2025年药审中心共受理各类药品注册申请20149件，同比增长3%；审结各类注册申请19375件，同比增长6%。审评效率持续提升，仿制药、创新药、中药、生物制品等各类药品

申报审评有序推进。创新药成果丰硕。全年批准1类创新药76个，其中新机制新药靶点药物11个，两项数据均创历史新高。

中药创新发展提速。全年受理中药注册申请2723件，创新中药、改良型新药、古代经典方药获批数量稳步增长，呼吸、消化等中医优势病种新药不断涌现。

生物制品领域成果突出。细胞与基因治疗、创新疫苗审评标准持续完善，累计8款CAR-T细胞治疗药品获批上市，多款新型疫苗助力公共卫生防控。

本报电（李甜）5月13日，为期3天的第十八届深圳国际电池技术展览会在广东深圳国际会展中心开幕。本届展会以“链动全球·赋能绿色·驱动未来”为主题，汇聚近3200家产业链企业，展览总面积超28万平方米，预计吸引超35万海内外专业观众观展。

开幕式上，中国化学与物理电源行业协会秘书长王泽深表示，行业要以创新为“定盘星”，推动行业从价格战转向价值链战；以绿色为“通行证”，对接国际标准规则；以协同为“生态圈”，构建全产业链共生共荣格局。

第十八届深圳国际电池技术展览会开幕

“鼓励中国企业加大塔优质农产品等进口力度”“围绕‘探、产、供、储、销’等领域深化全产业链绿色合作”“加强治理规则、技术标准协调对接”……5月11日晚，塔吉克斯坦共和国总统与中国企业负责人座谈会在京举行，与会人士聚焦矿产能源、交通运输、金融保险、酒店文旅等合作领域展开深入探讨、共话发展新机。

中国是塔吉克斯坦友好邻邦和亲密伙伴。塔吉克斯坦总统拉赫蒙在座谈会上表示，塔吉克斯坦拥有丰富的水力、矿产资源 and 美丽的自然风光，如今高度重视数字化建设与人工智能发展，希望两国巩固传统友谊的同时，进一步加强在互联互通、经贸投资、能源开发等领域务实合作，共同开辟双边关系更加美好的新前景。

近年来，中塔经贸合作快速发展，中国已成为塔吉克斯坦第一大贸易伙伴和最大外资来源国。2025年，中塔进出口308.58亿元，同比增长12.5%。今年一季度，经贸发展继续保持良好势头，双边贸易额达71.5亿元，增长17.1%，700多家中资企业已在塔开展投资。

作为中亚地区最大的水电站之一，努列克水电站在塔国民经济运行中发挥了重要作用。目前，中国电建正在实施该水电站技术维护和消缺工作，预计将于今年8月完工。

中国电建集团国际工程有限公司董事长唐玉华表示，中国电建的核心主业与塔吉克斯坦的资源禀赋和战略需求高度契合，面对全球能源革命的时代命题，中国电建愿意依托公司先进技术和丰富经验，为塔吉克斯坦能源结构持续优化以及电力系统运行安全性和稳定性的提升提供专业服务，改善塔吉克斯坦人民福祉，推动塔能结构绿色低碳转型。

一场座谈会，展现中塔经贸发展新机遇

塔吉克斯坦地处中亚腹地，国土面积约93%是山地，素有“高山之国”之称。今年2月，首列中国至塔吉克斯坦的多式联运试点集装箱班列顺利抵达杜尚别，为塔吉克斯坦从“陆锁国”向“陆联国”转变提供支撑。

参加座谈会的南航营销委华北营销中心副总经理卢涛介绍，南航已开通北京大兴、西安、乌鲁木齐至杜尚别航线，并实现中亚五国全部通航。“我们将持续优化中亚航线网络，为双边经贸往来和人文交流架设更多‘空中桥梁’。”

农业是塔吉克斯坦的主要产业之一，其出口的葡萄、黑樱桃、干果等特色农产品深受中国消费者的喜爱。从事苹果等农产品种植、贸易、物流等全产业链合作的陕西苹果集团有限公司，正在塔试种“白水系列”苹果品种，并开展果园现代化改造及配套基础设施建设合作。

公司总经理杨细训表示，陕西果苗在塔“落户安家”，不仅为当地创造了种植、加工、物流等就业岗位，还通过系统化输出现代农业技术与先进经营理念，打通全球冷链物流等，提升塔苹果产业整体竞争力，希望在互利共赢的长期友好合作关系下，更多优良品种能够开花结果。

“我们对未来深化两国互利合作充满信心。”中国贸促会会长任鸿斌表示，中国贸促会愿与塔方认真落实两国元首达成的重要共识，依托链博会等平台，发挥商事调解、经贸仲裁等商事法律服务专业优势，更大力度支持两国企业提升贸易投资合作质量和规模，为在更高层次构建中塔命运共同体注入新动力。

（据新华社北京5月12日电 记者邹多为、王隼）